

**PREISRICHTERKURS INTERNATIONAL
(KUNSTLAUF, EISTANZ)
COURS DE JUGES INTERNATIONAL
(PATINAGE ARTISTIQUE, DANSE SUR GLACE)**

- ORGANISATION** Schweizer Eislaufer-Verband / Union Suisse de Patinage
Kommission Figure / Verena Diener
- ORT / LIEU** Hôtel au Parc, Rte de Villars 37, 1700 Fribourg
- DATUM / DATE** Samstag, 3. September 2005 / samedi, le 3 septembre 2005: 09h30 – 16h45
- PROGRAMM/
PROGRAMME**
- | | |
|---------------|---|
| 09h30 | Begrüssung / salutation |
| | Vorstellung der Kursleitung / présentation de la direction du cours |
| 09h45 | Aufteilung in Gruppen / répartition des groupes |
| 10h00 – 13h00 | Theorie / théorie GOE und Components |
| 13h00 – 14h00 | Mittagessen / repas du midi |
| 14h00 – 16h30 | Praxis / pratique GOE und Components |
| 16h30 | Schlussbesprechung / discussion |
| 16h45 | Kursende / fin du cours |
- KURSLEITUNG /
RESPONSABLES
DU COURS** Frau / Mme Sissi Krick (ISU): KL deutsch / AR allemand
Frau / Mme Diana Barbacci Lévy: KL deutsch / AR allemand
Herr / Monsieur Benoit Lavoie (ISU): KL französisch / AR français
Herren / Messieurs Roland Wehinger/ Daniel Hugentobler: ET / DA
Herr / Monsieur Wolfgang Stummer: Data Operator
Frau / Mme Erika Hüge: Administration / administration
- TEILNEHMER** ISU Preisrichter Kunstlauf / Eistanz
Trainer der Athleten mit vorgesehenen internationalen Einsätzen
Wichtig: Gemäss SEV-Reglement müssen die Preisrichter diesen Kurs besuchen. Wer nicht teilnimmt, wird nicht aufgeboden.
- PARTICIPANTS** Juges ISU patinage artistique, danse sur glace
Entraîneurs des athlètes prévus pour des compétitions internationales
Important: Conformément aux règlements USP, la participation à ce cours est obligatoire.
Les juges qui ne participent pas à ce cours ne seront pas convoqués.
- KOSTEN
FRAIS** Der SEV übernimmt die Kosten der Organisation des Kurses und der Verpflegung. Die Clubs sind gebeten, die restlichen Kosten zu übernehmen.

L'USP prend en charge les frais d'organisation du cours, les repas ainsi que les pauses. Les clubs sont priés de prendre en charge le reste des frais.
- ANMELDUNG** Schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Anmeldeformular **bis spätestens 22. August 2005** senden an:
- INSCRIPTION** Inscription par écrit au moyen du formulaire d'inscription annexé **jusqu'au 22 août 2005, au plus tard**, à:

Schweizer Eislaufer-Verband / Union Suisse de Patinage
Zentralsekretariat / Secrétariat central, Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

Fax 031 / 381 19 00 E-mail: info@swissiceskating.ch

HAFTUNG

Die Tagungsorganisation lehnt jegliche Haftung für Verspätungen, Unfall, Krankheit und Diebstahl ab.

RESPONSABILITÉ

L'organisation du cours décline toute responsabilité en cas de retard, accident, maladie ou vol.

SCHWEIZER EISLAUF-VERBAND
Kommission Figure

UNION SUISSE DE PATINAGE
Commission Figure

Verena Diener

Preisrichterkurs SEV / cours de juges USP
3. September 2005 / 3 septembre 2005
Au Parc Hotel, Fribourg

Anmeldung / Inscription

Abmeldung / excuse

Name / Nom:

Vorname / Prénom:

Adresse:

PLZ / Code postal: Ort / Lieu:

Club:

Tel. P. / Tél. p.:

E-mail:

Mittagessen / repas du midi:

ja / oui nein / non

Bitte diesen Talon **bis spätestens 22. August 2005** senden an:
Prière d'envoyer ce talon **jusqu'au 22 août 2005, au plus tard**, à:

Schweizer Eislauf-Verband
Zentralsekretariat
Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

Fax 031 / 381 19 00

E-mail: info@swissiceskating.ch